

Pagna ewlenija>Tehid ta' azzjoni legali>Atlas Ġudizzjarju Ewropew dwar kwistjonijiet civili>Titolu eżekuttiv ewropew  
Titolu eżekuttiv ewropew

Slovenja

**1. Proċeduri għall-korrezzjoni u l-irtirar (Art. 10(2))**

**Il-proċeduri għar-rettifika msemmija fl-Artikolu 10(2):**

Fis-Slovenja, talba għal rettifika trid tigi indirizzata lill-awtorità li tkun harget iċ-ċertifikat tal-Ordni Ewropew ta' Infurzar (l-Artikolu 42(c)(1) tal-Att dwar l-Eżekuzzjoni u l-Ksib tat-Talbiet).

**Il-proċeduri għal irtirar msemmija fl-Artikolu 10(2):**

Il-proċedimenti għall-annullament skont l-Artikolu 42(c)(2) tal-Att dwar l-Eżekuzzjoni u l-Ksib tat-Talbiet (il-qorti jew l-awtorità li tkun harget iċ-ċertifikat hija kompetenti li tannullah) u l-Artikolu 40(c)(3) tal-istess Att (għall-finijiet tal-proċedimenti ta' annullament ta' ċertifikat finali bbażat fuq dokument uffiċjali wara deċiżjoni ta' eżekuzzjoni, il-ġuriżdiżjoni territorjali hija tal-qorti li jkollha ġuriżdiżjoni territorjali biex tiddeċiedi dwar il-mezz ammissibbli għall-eżekuzzjoni).

**2. Proċeduri għar-reviżjoni (Art. 19 (1))**

*Il-ftuħ mill-ġdid ta' proċedimenti skont l-Artikoli 394-405 tal-Kodiċi ta' Proċedura Ċivili.*

*Restitutio in integrum skont l-Artikoli 166-120 tal-Kodiċi ta' Proċedura Ċivili.*

**3. Lingwi aċċettati (Art. 20(2)(c))**

Il-lingwi uffiċjali huma s-Sloven, flimkien maż-żewġ lingwi minoritarji fl-użu uffiċjali fil-qorti fiż-żoni abitati mill-minoranzi nazzjonali rispettivi (l-Artikoli 6 u 104 tal-Kodiċi ta' Proċedura Ċivili, flimkien mal-Artikolu 15 tal-Att dwar l-Eżekuzzjoni u l-Ksib tat-Talbiet). Il-lingwi minoritarji nazzjonali huma t-Taljan u l-Ungeriz. Żoni b'etnicità mħallta huma ddefiniti fl-Att dwar it-Twaqqif tal-Municipalitajiet ("ZUODNO"; *Uradni list RS* (il-Gazzetta Uffiċjali tar-Repubblika tas-Slovenja), Nru 108/06 - test ikkonsolidat uffiċjali u 9/11). L-Artikolu 5 taz-ZUODNO jgħid: "Żoni b'etnicità mħallta skont it-tifsira ta' dan l-Att huma daww iddefiniti hekk mill-istatuti attwali tal-municipalitajiet ta' Lendava, Hodoš-Šalovci, Moravske Toplice, Koper, Izola u Piran."

**4. Awtoritajiet nominati biex jiċċertifikaw id-dokumenti awtentici (Art. 25)**

In-nutara.

Direttorju tan-nutara jinsab hawnhekk: <http://www.notar-z.si/poisci-notarja>

L-aħħar aġġornament: 26/10/2017

Il-verżjoni bil-lingwa nazzjonali hija ġestita mill-Istat Membru rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-original mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. Il-Kummissjoni Ewropea ma taċċettax responsabbiltà jew kwalunkwe tip ta' tort fir-rigward ta' kull informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.